



**Возобновленное тринадцатое совещание
Межправительственного переговорного органа
для подготовки и согласования проекта конвенции,
соглашения или иного международного
инструмента ВОЗ по предотвращению пандемий,
обеспечению готовности и принятию мер реагирования**

Пункт 5 повестки дня

A/INB/13/5

30 апреля 2025 г.

Доклад о работе совещания

Заключительный доклад о работе совещания

1. Возобновленное тринадцатое совещание Межправительственного переговорного органа (МППО) для подготовки и согласования проекта конвенции, соглашения или иного международного инструмента ВОЗ по предотвращению пандемий, обеспечению готовности и принятию мер реагирования было проведено 7–12 и 15–16 апреля 2025 г. в гибридном формате под руководством г-жи Прешис Матсосо (Южная Африка) и посла Анн-Клэр Ампру (Франция) в качестве сопредседателей, а также посла Товара да Силва Нуниша (Бразилия); посла Амра Рамадана (Египет); д-ра Вироя Тангчароенсатьена (Таиланд); и г-жи Флер Дэвис (Австралия) в качестве заместителей Председателя. Возобновленное совещание проходило в том же режиме, что и тринадцатое совещание, состоявшееся 17–21 февраля 2025 г.¹
2. В своем вступительном слове Генеральный директор отметил, что заключительный раунд переговоров по МППО начался во Всемирный день здоровья, отмечаемый 7 апреля, в день вступления в силу Устава Всемирной организации здравоохранения в 1948 г. Он напомнил, что в связи с коронавирусной инфекцией COVID-19 и в соответствии с одной из уставных функций Организации государства-члены учредили МППО для разработки и обсуждения проекта конвенции или соглашения по предотвращению пандемий, обеспечению готовности и принятию мер реагирования. Генеральный директор поблагодарил государства-члены за напряженную работу и прогресс, достигнутый за последние три с половиной года, и призвал их принять участие и взять на себя ведущую роль в завершении работы над проектом Соглашения ВОЗ по борьбе с пандемиями.

¹ Предварительный доклад о работе совещания содержится в документе A/INB/13/4.

3. МППО согласился с предложением одного из государств-членов о включении еще одной соответствующей заинтересованной стороны в приложение Е к документу A/INB/13/3.
4. МППО провел обширную работу над оставшимися статьями проекта Соглашения ВОЗ по борьбе с пандемиями. После интенсивных переговоров и с учетом своего мандата МППО достиг консенсуса по проекту Соглашения ВОЗ по борьбе с пандемиями и постановил представить его вместе с сопроводительной запиской семьдесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения. Аргентина заявила, что она не может присоединиться к консенсусу по проекту Соглашения ВОЗ по борьбе с пандемиями, и попросила отразить это в протоколе совещания.
5. МППО поручил Президиуму при поддержке Секретариата и не позднее чем за две недели до начала семьдесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения обеспечить единообразие терминологии по всему тексту проекта соглашения; согласовать его на шести официальных языках ВОЗ; и обеспечить его правовую обоснованность в консультации с членами редакционной группы МППО.
6. Участники рассмотрели и утвердили заключительный доклад о работе совещания, после чего сопредседатели объявили совещание закрытым.
